

www.european kyokushin2013.eu



MISTRZOSTWA EUROPY  
karate kyokushin

# XXVII MISTRZOSTWA EUROPY KARATE KYOKUSHIN

27th European Kyokushin Championships  
第27回全ヨーロッパ極真空手選手権大会・レグニツァ・ポーランド

KATA I KUMITE FULL CONTACT

29 - 30 XI 2013  
LEGNICA POLAND

Hala Sportowa OSiR Legnica,  
ul. Lotnicza 52 (obok Żołnierskiej)



**piątek 29 XI 2013**

godz. 10:00 - 13:00 i 15:00 - 19:00  
walki młodzików, kadetów, juniorów i seniorów

**sobota 30 XI 2013**

godz. 9:00 - 12:00  
eliminacje kumite seniorów i oldboje

godz. 15:00  
oficjalne uroczyste otwarcie - pokazy, walki półfinałowe i finałowe, dekoracje zwycięzców

#### ORGANIZATORZY



#### WSPÓŁORGANIZATORZY



#### PATRONAT



#### SPONSORZY



## **Spis treści**

1. Wstęp.....	3
2. Legnica .....	4
3. Dojazd.....	5
4. Oficjalny Hotel Mistrzostw Europy: HOTEL QUBUS.....	5
4.1 Zakwaterowanie.....	6
5. Bankiet “SAYONARA” .....	7
6. Hala widowiskowo sportowa OSiR.....	7
7. Kumite .....	8
7.1 Kategorie wagowe .....	8
7.2 Wymagane ochraniacze .....	8
7.3 Walki.....	10
8. Kata.....	10
8.1 Kategorie kata.....	10
8.2 Wymagane kata .....	11
9. Zasady.....	12
10. Rejestracja .....	12
12. Program.....	14
13. Kontakt.....	15
14. Organizator.....	15

## 1. Wstęp

EUROPEAN KYOKUSHIN FEDERATION (EKF) i Polski Związek Karate (PZK) przy współpracy z KYOKUSHIN WORLD FEDERATION (KWF) , są organizatorami **XXVII Mistrzostw Europy Karate Kyokushin.**

Mistrzostwa odbędą się 29-30.11.2013 roku w Legnicy.

**Oficjalny patronat: Minister Sportu Joanna Mucha, Ambasador Japonii Makoto Yamanaka, Marszałek Województwa Dolnośląskiego Rafał Jurkowlaniec, Przewodniczący Komisji Spraw Zagranicznych Grzegorz Schetyna, Poseł do Parlamentu Europejskiego Artur Zasada, Poseł na Sejm Robert Kropiwnicki.**

Zawody zostaną przeprowadzone się w konkurencjach kata i kumite. Podział na kategorie wiekowe został podany poniżej:

DZIECI W WIEKU 10-11 LAT, chłopcy i dziewczęta;

DZIECI W WIEKU 12-13 LAT, chłopcy i dziewczęta;

DZIECI W WIEKU 14-15 LAT, chłopcy i dziewczęta;

JUNIORZY W WIEKU 16-17 LAT, chłopcy i dziewczęta;

SENIORZY powyżej 18 roku życia, mężczyźni i kobiety;

SENIORS MASTER powyżej 35 lat: tylko mężczyźni

Podział na kategorie wagowe (kumite) w dalszej części biuletynu.

## 2. Legnica

Legnica jest trzecim co do wielkości miastem województwa dolnośląskiego. Jest to główny ośrodek Legnickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej .



Pierwsze wzmianki o Legnicy pochodzą z 1004 roku, jednak Legnica najbardziej kojarzona jest z Bitwą pod Legnicą z 1241 roku, z czasów pierwszego najazdu Mongołów na Polskę. W XIV wieku, niedługo po odkryciu złota w rzece Kaczawa, była jednym z najważniejszych miast Centralnej Europy

### 3. Dojazd

Do Legnicy można dojechać z Wrocławia zarówno pociągiem jak i autobusem Rozkład jazdy można sprawdzić pod adresem: <http://rozklad-pkp.pl/bin/query.exe/en?>

By dojechać do Legnicy z lotniska Tegel, z Berlina, należy kierować się na drogę numer E36 a następnie E40 (PolskaA4). Z przejścia granicznego Jakuszyce drogą numer 3, z Wrocławia również wcześniej wspomnianą A4. Polecamy sprawdzić: <https://maps.google.com/>

**Zapewniamy płatny transport z lotniska w Berlinie do Legnicy.**

### 4. Oficjalny Hotel Mistrzostw Europy: HOTEL QUBUS

Zapraszamy do Hotelu Qubus w Legnicy, który oferuje swoim Gościom komfortowe warunki noclegowe oraz jedno z największych na Dolnym Śląsku centrów konferencyjnych. Sale są wyposażone w nowoczesny sprzęt audiowizualny i mogą jednocześnie gościć do 1000 osób.

W hotelu znajduje się także 219 wygodnych pokoi oraz strefa odnowy biologicznej, w której Goście mogą wypocząć: sauny, jacuzzi oraz sala fitness.

**FORMULARZE REZERWACJI HOTELU PROSZĘ PRZESŁAĆ NA ADRES:**

**[biuro@europeankyokushin2013.eu](mailto:biuro@europeankyokushin2013.eu)**

**TYLKO OFICJALNE FORMULARZE BĘDĄ AKCEPTOWANE**

**OFICJALNE FORMULARZE ZOSTANĄ DOŁĄCZONE DO NASTĘPNEGO  
MAILA**

**KONTAKT: 48 884 809 092 ANNA FIJOLEK**

**PŁATNOŚĆ:**

**PL45 1020 3017 0000 2102 0140 6800 TYLKO DO 30.10.2013r.**

**Cennik:**

Obiad – 10€

Kolacja- 10€

**Posiłki będą wydawane o następujących porach:**

Śniadanie – 7<sup>00</sup>-9<sup>00</sup>

Obiad – 12<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>

Kolacja - 18<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>

**4.1 Zakwaterowanie**

Specjalne ceny dla naszych Gości:

Pokój jednoosobowy – 60€

Pokój dwuosobowy – 70€ (35€ od osoby)

**W cenę wliczone jest śniadanie**

## 5. Bankiet "SAYONARA"

Mamy przyjemność zaprosić wszystkich na uroczysty bankiet "Sayonara", który odbędzie się 30 listopada 2013 roku w sali bankietowej Hotelu Qubus w Legnicy. Zapewniamy wiele atrakcji multikulturowych, a przede wszystkim bogate menu i zabawę w rytmach latino.



Jedną z głównych atrakcji będzie **KAGAMI-WARI (jp. 鏡割り)** - tradycyjna japońska ceremonia

**Cena biletu od osoby 30€**

**Wymagana wcześniejsza rezerwacja! Rezerwacje przyjmujemy do 30.10.2013r.**

## 6. Hala widowiskowo sportowa OSiR

Hala jest nowoczesnym obiektem sportowym z pełnowymiarowymi boiskami do gry w piłkę siatkową, koszykówkę, piłkę ręczną oraz halową piłkę nożną, umożliwiającym również organizację masowych imprez kulturalnych (koncerty, widowiska, imprezy okolicznościowe). Obiekt posiada widownię z 905 miejscami, pełne zaplecze sanitarne, socjalne, administracyjne, własne parkingi, podczas imprez działa bar-kawiarnia.

## 7. Kumite

### 7.1 Kategorie wagowe

10-11 lat dziewczyny: -40kgs., +40kgs.,

10-11 lat chłopcy: -35kgs., -45kgs., +45kgs.,

12-13 lat dziewczyny: -45kgs., +45kgs.,

12-13 lat chłopcy: -40kgs., -50kgs., -60kgs., +60kgs.,

14-15 lat dziewczyny: -50kgs., +50kgs.,

14-15 lat chłopcy: -55kgs., -65kgs., -75kgs., + 75kg.

JUNIORZY dziewczyny (16-17lat): -50kgs., -60kgs., +60kgs.,

JUNIORZY chłopcy (16-17lat): -60kgs., -70kgs., -80kgs., +80kg.

SENIORZY kobiety(+18lat): -55kgs., -60kgs., -65kgs., +65kgs.,

SENIORZY mężczyźni (+18lat): -70kgs., -75kgs., -80kgs., -90kgs., +90kgs.,

SENIOR MASTER mężczyźni (+35lat): kategoria otwarta

### 7.2 Wymagane ochraniacze

- 10-11 lat i 12-13 lat (chłopcy i dziewczyny)

kask, piąstówki, ochraniacz na goleń i stopę, ochraniacz na krocze, ochraniacz klatki piersiowej

14-15 lat i JUNIORZY (16-17 lat) (chłopcy)

kask, piąstówki, ochraniacz na goleń i stopę, ochraniacz na krocze,

- 14-15 lat i JUNIORZY (16-17 lat) (dziewczyny)

kask, piąstówki, ochraniacz na goleń i stopę, ochraniacz klatki piersiowej



- SENIORZY mężczyźni

ochraniacz na krocze

- SENIORZY kobiety

ochraniacz klatki piersiowej

- SENIOR MASTER mężczyźni (+35lat)

kask, ochraniacz na gołeń i stopę, ochraniacz na krocze,

Poniżej zdjęcia ochraniaczy zatwierdzone przez organizatorów:



EKF zezwala na użycie innych ochraniaczy pod warunkiem, że zapewniają one dostateczną ochronę i są utrzymane w podobnej stylistyce. Ochraniacze te muszą posiadać homologację

EKF/KWF a także zostać zatwierdzone przez Głównego Sędziego Mistrzostw shihana Antonio Pinero i Przewodniczącego Sędziów shihana Fernando Perez.

### **7.3 Walki**

10-11 lat: 1,5min - decyzja sędziowska

12-13 lat: 2min - decyzja sędziowska

14-15 lat: 2min + 1,5min - decyzja sędziowska

JUNIORZY (16-17 lat): 2min + 1,5min - decyzja sędziowska

SENIORZY:

Eliminacje: 2min + 2min (waga) + 2min - decyzja sędziowska

Finały: 3min + 2min (waga) + 2min - decyzja sędziowska

SENIOR MASTER + 35 lat: 2min + 2min (waga) + 2min - decyzja sędziowska

W kategoriach seniorów, różnica w wadze wymagana do wygranej musi wynosić 3 lub więcej kilo.

W przypadku większej ilości uczestników przeprowadzone zostaną walki kwalifikacyjne. Decyzja o przeprowadzeniu kwalifikacji zostanie ogłoszona przed Mistrzostwami.

## **8. Kata**

### **8.1 Kategorie kata**

10-11 lat dziewczyny,

10-11 lat chłopcy,

12-13 lat dziewczyny,

12-13 lat chłopcy,

14-15 lat dziewczyny,

14-15 lat chłopcy,

JUNIORZY dziewczyny (16-17 lat),

JUNIORZY chłopcy (16-17 lat),

SENIORZY kobiety (+18 lat),

SENIORZY mężczyźni (+18 lat),

### 8.2 Wymagane kata

Zawody będą podzielone na dwie rundy. Czterech zawodników, którzy zdobędą najwięcej punktów, przejdzie do Finałów.

Zawodnicy mogą dowolnie wybrać kata w obydwu rundach, **POZA**: taikyokus, sokugis, sanchin no kata, tensho i ura kata.

SENIOROM w pierwszej rundzie Sędzia Główny narzuca kata z poniższej listy:

#### I runda

1. YANTSU
2. TSUKI NO KATA
3. SAIHA
4. GEKSAI SHO
5. GEKSAI DAI

W drugiej rundzie seniorzy mogą wybrać dowolne kata z poniższej listy:

#### II runda

1. SEIENCHIN
2. KANKU DAI
3. SEIPAI

4. GARYU

5. SUSHIHO

## **9. Zasady**

**Tylko zgłoszenia na oficjalnych formularzach będą akceptowane. Formularze te zostaną dołączone do następnego emaila.**

Zasady kumite dla dzieci i juniorów, jak i zasady kata zostały zawarte w tym biuletynie.

Mistrzostwa są zawodami międzynarodowymi, jednak każda organizacja typu Poland-KWF, Poland-IKO może niezależnie zgłosić swoje uczestnictwo.

W formularzu zgłoszeniowym wymagane jest wpisanie nazwiska trenera. Można zamieścić do 3 nazwisk trenerów, gdyż zawody będą rozgrywane na 3 tatami. Zgłoszenia będą przyjmowane do 29.11.2013 r. przed rozpoczęciem turnieju.

W sobotę (30.11.2013) rano dopuszczalna będzie obecność 3 trenerów, popołudniu tylko 1 (Finały).

**Każda grupa Kyokushin z każdego kraju może zgłosić dowolną ilość zawodników do każdej kategorii wagowej.**

Organizatorzy zastrzegają sobie prawo do zmiany zasad. W przypadku jakichkolwiek zmian, zostaną one ogłoszone przed Mistrzostwami.

## **10. Rejestracja**

**Formularze rejestracji proszę wysłać na email:**

**[biuro@europeankyokushin2013.eu](mailto:biuro@europeankyokushin2013.eu)**

**Będą przyjmowane zgłoszenia tylko na oficjalnych formularzach**

**Formularze będą załączone do następnego emaila**

**Kontakt +48 884 809 092 ANNA FIJOLEK**

**Proszę wysłać kopię do Sekretarza Generalnego shihan ANDRE DREWNIAK**

**kontakt:+48 601 421 145**

**MAIL: [general.secretary@europeankyokushin.org](mailto:general.secretary@europeankyokushin.org)**

**Płatności:**

**PL45 1020 3017 0000 2102 0140 6800 do 30.10.2013**

**Ostateczna data rejestracji 30.10.2013 r.**

Każdy zawodnik musi być ubezpieczony od nagłych wypadków, jakie mogą mieć miejsce w czasie zawodów.

Ważenie oraz sprawdzenie dokumentów odbędzie się w Hotelu Qubus 28 listopada 2013 r.. Zawodnicy, sędziowie oraz osoby odpowiedzialne muszą przyjść razem, o tej samej porze.

**Koszt rejestracji wynosi 25 € od osoby. Płatne do Głównego Skarbnika EKF shihan Lars Hogquist.**

Każdy zawodnik musi przygotować następujące dokumenty:

- Podpisana zgoda rodziców - dla uczestników poniżej 18 roku życia;
- Dowód osobisty lub paszport,
- Oświadczenie lekarskie dla uczestników kumite;
- Dowód wpłaty;
- Dokumenty ważenia zawodnika

Bilety na bankiet Sayonara będą rozdawane w sobotę. Proszę pamiętać o zabraniu ich na bankiet.

## **11. Sędziowie**

W czwartek 28.11.2013 r., w Hotelu Qubus zostanie przeprowadzony kurs dla Sędziów. Szkolenie jest bezpłatne, z wyjątkiem osób ubiegających się o tytuł International Referee (Międzynarodowy Sędzia Maty) lub International Judge (Międzynarodowy Sędzia Boczny) nadawany przez EKF i gwarantowany przez KWF.

Oplaty wynoszą:

- International Judge - 50€ (wymagany 1 dan i National Referee),
- International Referee - 75€ (wymagany 2 dan i International Judge),

Strój sędziowski:

- Ciemnoniebieskie spodnie
- Ciemnoniebieska koszula z krótkim rękawem
- Biała muszka

## 12. Program

28.11.2013 – zakwaterowanie

12<sup>00</sup>-20<sup>00</sup> – ważenie zawodników, sprawdzenie dokumentów,

16<sup>00</sup>-17<sup>45</sup> – kurs sędziowski (obowiązkowy dla sędziów)

18<sup>00</sup>-20<sup>00</sup> – kolacja,

20<sup>30</sup>-22<sup>00</sup> - EKF General Meeting (obowiązkowe)

29.11. 2013 – 9<sup>00</sup>-18<sup>00</sup> - Mistrzostwa

7<sup>00</sup>-9<sup>00</sup> – śniadanie

12<sup>00</sup>-14<sup>00</sup> – obiad

18<sup>00</sup>-20<sup>00</sup> – kolacja

30.11.2013 – 9<sup>00</sup>-18<sup>00</sup> - Mistrzostwa

7<sup>00</sup>-9<sup>00</sup> – śniadanie

12<sup>00</sup>-14<sup>00</sup> – obiad

19<sup>30</sup> – bankiet “Sayonara”;



# XXVII MISTRZOSTWA EUROPY KARATE KYOKUSHIN

27th European Kyokushin Championships

第27回全ヨーロッパ極真空手選手権大会・レグニツァ・ポーランド

KATA I KUMITE FULL CONTACT

29 - 30 XI 2013  
LEGNICA POLAND

## 13. Kontakt

European webpage: [www.europeankyokushin.org](http://www.europeankyokushin.org)

General Secretary EKF email: [general.secretary@europeankyokushin.org](mailto:general.secretary@europeankyokushin.org)

Organizer webpage: [www.europeankyokushin2013.eu](http://www.europeankyokushin2013.eu)

Email: [biuro@europeankyokushin2013.eu](mailto:biuro@europeankyokushin2013.eu)

Twitter: @EuroKyokushin

Facebook: <https://www.facebook.com/EuroKyokushinChampionships>

Phone:

+48 601 421 145 – Andre Drewniak General Secretary European Kyokushin Federation

+48 665 770 704 – Andrzej Kaczkowski (President of the Championship Office Committee)

+48 884 809 092 - Anna Fijołek (Championships Office Coordinator)

## 14. Organizator

Legnicki Klub Karate Kyokushin

Ul. Wrocławska 177A

59-220 Legnica

NIP: 691-1189-494

PL45 1020 3017 0000 2102 0140 6800

Andrzej Kaczkowski

President

Championship Office Committee

Andre Drewniak

President

Polish Kyokushin Organization